



Reisen ohne Auto

Mit Zug, Rad oder zu Fuß

Von Eupen nach Lüttich

© WBT - Hike Up/Railtrip Travel



In Zusammenarbeit mit:

Railtrip.travel



© WBT - Denis Ervoux

In diesem Reiseheft schlagen wir Ihnen einen Naturaufenthalt in der Wallonie vor, der ganz ohne Auto auskommt.

Die Strecke gehört zu einer Reihe von miteinander verknüpfbaren Routen. Kombinieren Sie diese kurzen Aufenthalte und verbringen Sie einen wunderschönen und nachhaltigen Urlaub in der Wallonie. Die Reise beginnt an einem Bahnhof. Von dort aus können Sie die Route entweder mit dem Zug und mit dem Fahrrad oder mit dem Zug und zu Fuß fortsetzen.

Starten Sie Ihr **Slow Tourism**-Abenteuer und nehmen Sie sich Zeit, die Landschaft, die Natur, lokale Produkte, Besichtigungen, hübsche und einladende Unterkünfte und vieles mehr zu genießen.



© Dominik Kez



© Benoit Coenen



© François Struzik

Von Eupen nach Lüttich



Kurs nach Osten – zwischen Weser und Gaumenfreuden

Wir empfehlen Ihnen eine mehrtägige Reise durch die mehrsprachige, hügelige und geschichtsträchtige **Region zwischen Ostbelgien und der Stadt Lüttich** und in direkter Nähe zu Deutschland und den Niederlanden. Sie starten in Eupen, der **Hauptstadt der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens**, die viele historische Denkmäler, eine erstaunliche Natur und ausgezeichnete Gastronomie zu bieten hat. Beim Schlendern durch die Straßen wird Ihnen die Architektur der vielen barocken Gebäude auffallen, die in der Blütezeit der Tuchindustrie (17. und 18. Jahrhundert) erbaut wurden. Am Eupener See, dem größten künstlich angelegten See Belgiens, und der 63 Meter hohen Talsperre, die auch Wesertalsperre genannt wird, lässt sich eine außergewöhnliche Aussicht genießen.

Nach einigen Kilometern in Ostbelgien machen Sie sich zu Fuß oder mit dem Fahrrad auf den Weg in das Gebiet zwischen Weser und Maas: Willkommen im **Herver Land**! Entdecken Sie hier die typischen Bauernhöfe aus dem 17. und 18. Jahrhundert, die Bocage-Landschaften (von lebenden Hecken begrenzte Wiesen, die Hohlwege säumen) und Obstgärten. Das Herver Land ist für seine Gaumenfreuden und die vielen lokalen Produkte wie den berühmten Herver Käse, Apfel- und Birnensirup und Apfelweine bekannt. Der RAVeL Linie 38, eine alte, stillgelegte Eisenbahnlinie, ist das eigentliche Rückgrat des Herver Landes und wurde 2021 sogar als „bester europäischer Grünzug“ ausgezeichnet. Sind Sie mit dem Fahrrad unterwegs, setzen Sie Ihre Reise auf dieser wunderschönen Linie 38 bis nach Lüttich fort. Zu Fuß geht es in das Wesertal mit seinen Wasserläufen und Sehenswürdigkeiten, die ihren Ursprung in der industriellen Vergangenheit der Region finden.

Ihre Wanderung endet entlang des Wasserlaufs in **Chaufontaine**, nicht jedoch, ohne die Thermen oder das Fort Aventure besucht zu haben. Abschließend erreichen Sie entweder auf dem Rad oder zu Fuß die kulturhistorische und besonders dynamische Stadt Lüttich, die gewiss eine Verlängerung Ihres Aufenthalts wert ist.

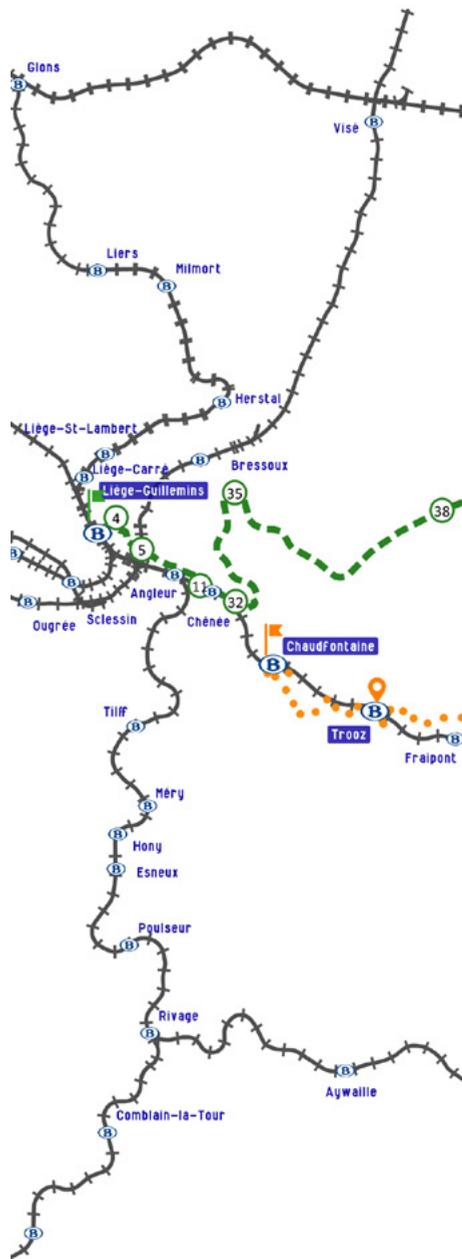


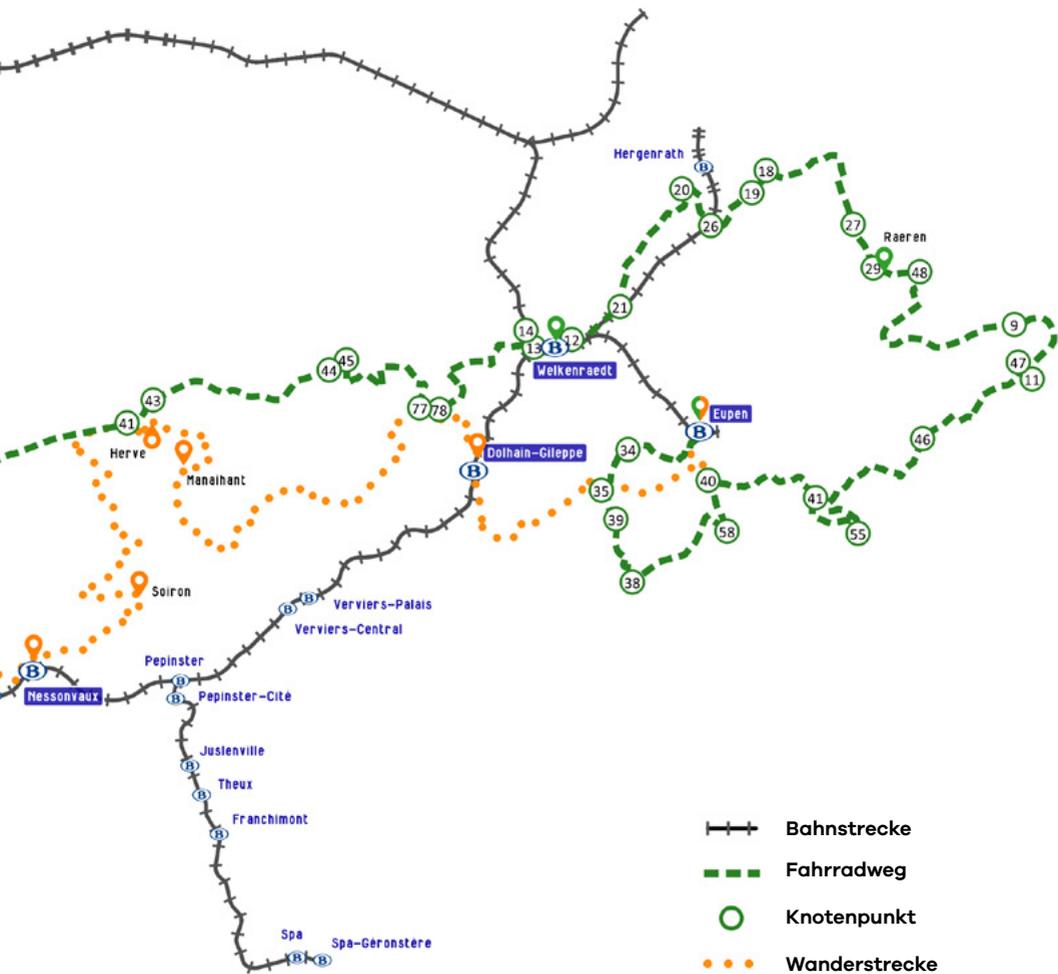
Karte & Legende



© WBT - Denis Eroyaux

Sie finden alle unsere Routen ohne Auto auf visitwallonia.be/ohneauto





-  Bahnstrecke
-  Fahrradweg
-  Knotenpunkt
-  Wanderstrecke
-  Bahnhof und Haltestelle
-  Unterkunft
-  Campingplatz
-  Picknick
-  Zu entdecken

0 5 10 km





Mit dem Zug



Abschnitte mit dem Zug

Konzept der Slow Tourism-Route

Diese Route ist eine Kombination aus Zugfahrten und Abschnitten, die zu Fuß oder mit dem Fahrrad zurückgelegt werden können. Wir haben die Route in Einklang mit empfehlenswerten Unterkünften und Zwischenstopps aufgeteilt. Die Abschnitte können natürlich je nach Wunsch der Aufenthaltsdauer mit Zugfahrten kombiniert werden. Bahnhöfe sind praktisch auf jeder Etappe vorhanden.

#1

Zwischen Aachen und Lüttich auf der Linie 37 und zwischen Eupen und Welkenraedt auf der Linie 49

- 1 Zug pro Stunde von Aachen nach Welkenraedt und Dolhain-Gileppe
- 1 Zug pro Stunde zwischen den Bahnhöfen Eupen und Welkenraedt
- 1 Zug pro Stunde zwischen den Bahnhöfen Welkenraedt und Lüttich-Guillemins
- 1 Regionalzug pro Stunde zwischen den Bahnhöfen Nessonvaux, Trooz, Chaudfontaine und Lüttich-Guillemins

PREISE & INFORMATIONEN

Auf all diesen Linien ist es möglich, mit Fahrrad an Bord zu gehen.
Der Preis beträgt 4€/Fahrrad/Strecke + Fahrschein.

Weitere Informationen, Fahrpläne und Preise finden Sie unter
www.belgiantrain.be



Tipps für eine angenehme Zugreise



- Kaufen Sie Ihren Fahrschein über die **App**, am **Schalter** oder am **Automaten**.

Wenn Sie mit dem Fahrrad reisen, denken Sie daran, dass Sie für **jedes Fahrrad** einen Fahrschein kaufen müssen (4€ pro Strecke). *An den Automaten finden Sie das Fahrradticket unter «Supplément» (Zuschlag).*

Der Transport von Klappfahrrädern ist kostenlos.

- Kommen Sie frühzeitig am Bahnhof an, damit Sie genug Zeit haben und sich mit Ihrem Fahrrad auf dem Bahnsteig positionieren können. Die kleinen Bahnhöfe sind in der Regel relativ gut geeignet, um dort ein Fahrrad von einem Bahnsteig zum anderen zu transportieren. An den größeren Bahnhöfen ist das Fortbewegen mit Fahrrad komplexer und erfordert etwas mehr Zeit.
- Halten Sie Ihr Fahrrad im Bahnhof, auf den Bahnsteigen und im Zug **in Reichweite**.
- **Wenden Sie sich vor dem Einsteigen** an den Zugbegleiter: Er wird Ihnen – oft mit einem freundlichen Lächeln im Gesicht – sagen, ob es noch freie Plätze gibt und in welchem Teil des Zuges sich diese befinden. Es gibt immer mehr Züge, **die mit einem Piktogramm mit dem Standort des Fahrradabteils/-raums ausgestattet sind**.
- Nehmen Sie Ihre Satteltaschen ab und stellen Sie Ihr Fahrrad weder vor die Toiletten- noch vor die Zugtür.
- Bringen Sie ein **Schloss** mit: So können Sie die Strecke im Sitzen zurücklegen, auch wenn es neben Ihrem Fahrrad keine freien Plätze gibt.
- Reisen Sie außerhalb der Stoßzeiten, das erleichtert den Prozess.
- **Planen Sie den Ausstieg voraus** und informieren Sie den Zugbegleiter rechtzeitig: Das erspart Ihnen Stress und erleichtert auch anderen Reisenden den Ausstieg.
- **An den Bahnhöfen Bruxelles-Central, Bruxelles-Chapelle und Bruxelles-Congrès sind Fahrräder verboten.**
- Wählen Sie Unterkünfte, die Bettwäsche und Handtücher zur Verfügung stellen, Frühstück oder einen Frühstückskorb vor Ort anbieten oder die unweit von einer Bäckerei gelegen sind. So reisen Sie **ohne viel Gepäck**.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie dort, wo Sie übernachten, oder in unmittelbarer Nähe etwas essen können. Nach einem Tag Wandern oder Radfahren werden Sie vielleicht keine Lust haben, sich noch einmal auf den Weg zu machen, um zu Abend zu essen.



Zu Fuß

© WBT - Hike UP/Railtrip.Travel

NAVIGATION MIT DEM SMARTPHONE

Laden Sie sich die GPX-Datei oder die Reiseapp für Ihr Smartphone unter www.cirkwi.com herunter.

Dort finden Sie die verschiedenen Etappen dieser Route (zu Fuß und mit dem Fahrrad, GPX-Dateien, Aktivitäten, Unterkünfte...).

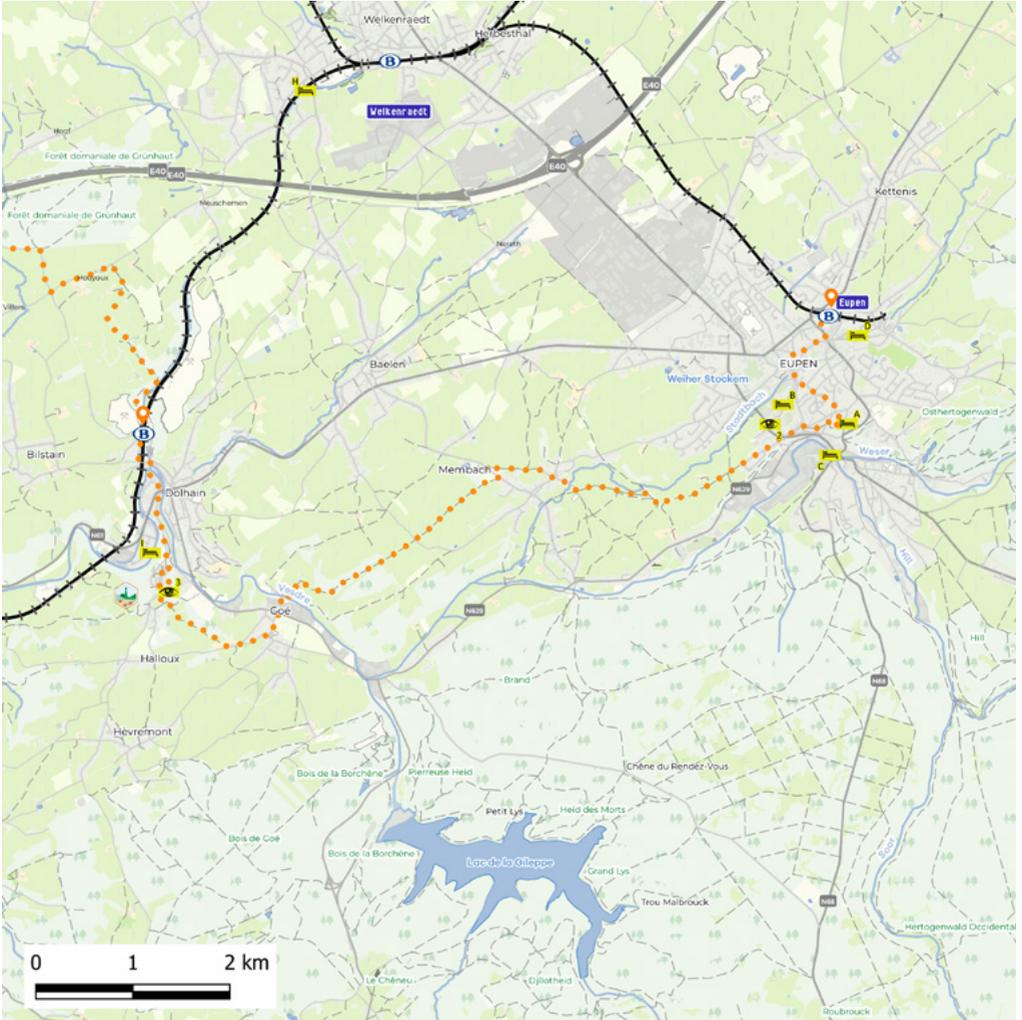
GESAMTSTRECKE
ZU FUSS:

69,2 km

SCHWIERIGKEITSGRAD







	km 13,1	 3:00h	SCHWIERIGKEITSGRAD 	MARKIERUNG
--	--------------------------	------------------	-------------------------------	-----------------------

Wanderstrecke

1 Mit dem Zug zurückzulegen

Bahnhof Aachen - Bahnhof Eupen

Dauer

38 Minuten

Nehmen Sie den Zug von Aachen nach Welkenraedt (Linie 37) und dann von Welkenraedt nach Eupen (Linie 49).

Häufigkeit

1 Zug pro Stunde

Nutzen Sie die Gelegenheit, um Eupen zu besichtigen!

2

Bahnhof Eupen - Bahnhof Dolhain-Gileppe

Markierung

GR-Fernwanderweg 563 , dann GR 573 

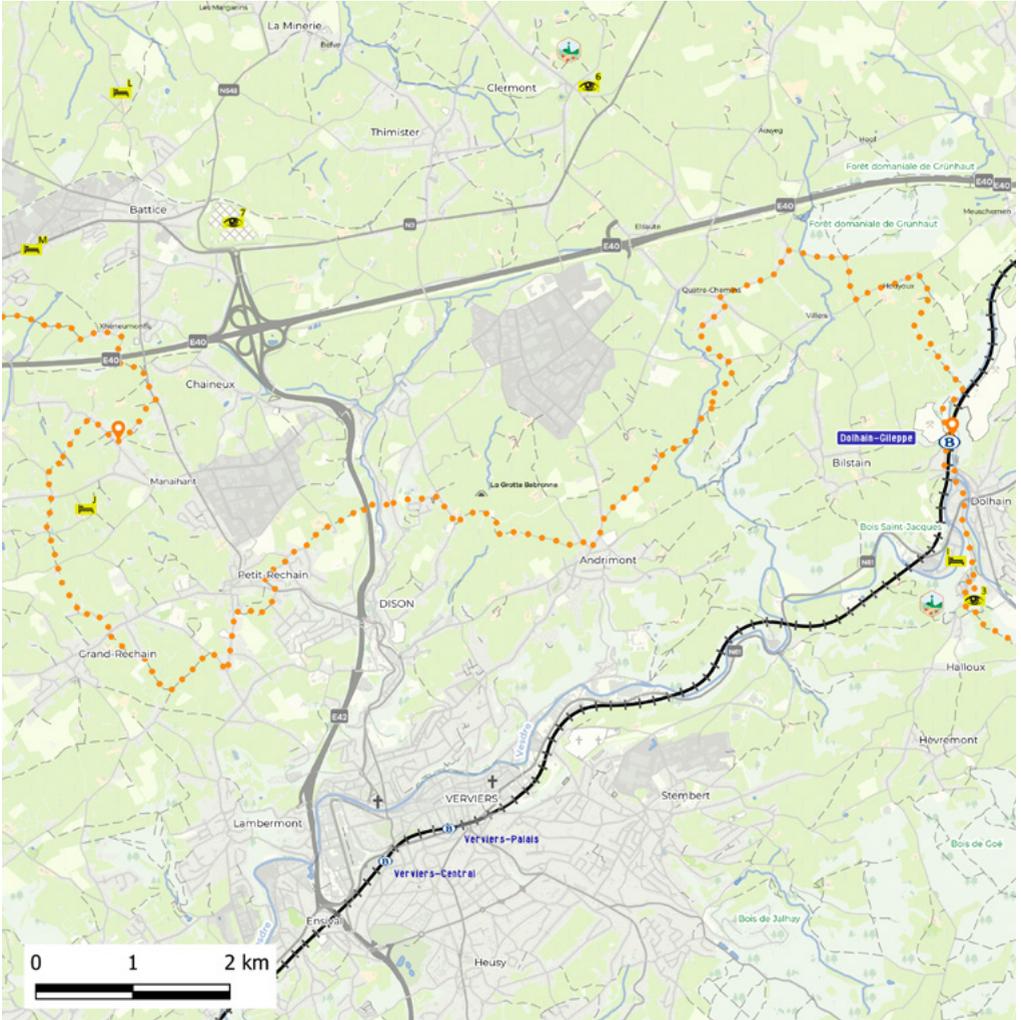
- 1 Wenn Sie den Eupener Bahnhof verlassen, gehen Sie nach links.
- 2 Gehen Sie am kleinen Kreisverkehr die Straße auf der rechten Seite hinunter.
- 3 Unten angekommen, gehen Sie entlang der Hookstraße nach links.
- 4 Biegen Sie an der Ampel rechts in Richtung Stadtzentrum ab. Gehen Sie durch die charmante Gospertstraße. Nachdem Sie die Kirche auf der linken Seite passiert haben, gehen Sie rechts am Platz entlang und dann geradeaus.
- 5 An der Kreuzung treffen Sie auf die Markierung des GRP 563 . Folgen Sie ihr nach links.
- 6 Folgen Sie der Markierung bis zur Kaleo-Jugendherberge. Folgen Sie auf der Höhe der Unterkunft der Markierung des GR 573 .
- 7 Nach 10,9 km ab dem Bahnhof Eupen erreichen Sie einen Anstieg nach Limburg: Rechts befindet sich eine Steinmauer, die eine Verbindung zum Bahnhof Dolhain darstellt. Gehen Sie an dieser Steinmauer entlang, indem Sie der Markierung „liaison gare“  folgen (ignorieren Sie das rot-weiße Kreuz auf dem Pfosten links des Weges).
- 8 Verlassen Sie den Pfad, biegen Sie rechts ab und erreichen Sie so den wunderschönen Platz der Oberstadt von Limburg.
- 9 Halten Sie sich an der Kirche rechts und folgen der Beschilderung bis zum Bahnhof Dolhain-Gileppe.

Es besteht die Möglichkeit, den gesamten Abschnitt mit dem Zug zurückzulegen:

Linie 49 (Eupen - Welkenraedt)
dann Linie 37 (Welkenraedt - Dolhain-Gileppe)

• **Eupen - Dolhain-Gileppe**
1 Zug pro Stunde

Fahrplan und Preise: www.belgiantrain.be



<p>km 19,4</p>	<p> 5:30h</p>	<p>SCHWIERIGKEITSGRAD ●●●</p>	<p>MARKIERUNG </p>
---------------------------	---	--	---

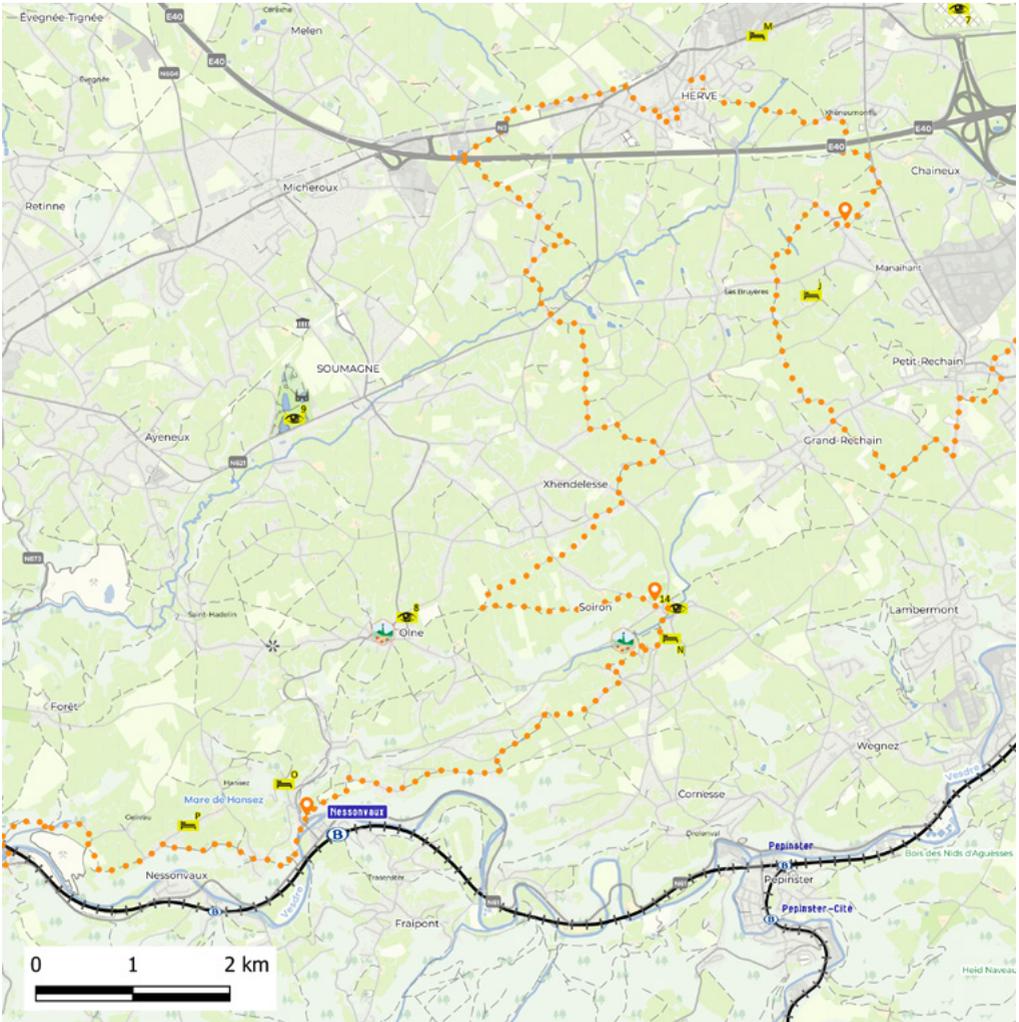
Bahnhof Dolhain-Gileppe - Manaihant

Markierung

GRP 563 

- 1 Sie wenden dem Bahnhof Dolhain-Gileppe den Rücken zu, gehen rechts zum Chemin Saint-Roch und an den Schienen entlang (grüne Markierung).
- 2 Lassen Sie den Steinbruch zu Ihrer Linken und gehen Sie auf der Straße weiter, die in einen Weg übergeht und an den Häusern vorbeiführt.
- 3 Nachdem Sie an der Gabelung links abgezweigt sind, führt der Weg entlang der Wiese durch eine offene Schranke (mit einem Sackgassenschild). So stoßen Sie erneut auf den GRP 563 . Folgen Sie ihm geradeaus auf dem Schotterweg (und nicht auf dem Pfad, der nach rechts hinaufführt).





km			SCHWIERIGKEITSGRAD	MARKIERUNG
 4	17,9	5:00h	●●●	
 5	5,7	1:30h	●●○	

4

Manihant - Soiron

Markierung

GRP 563 

5

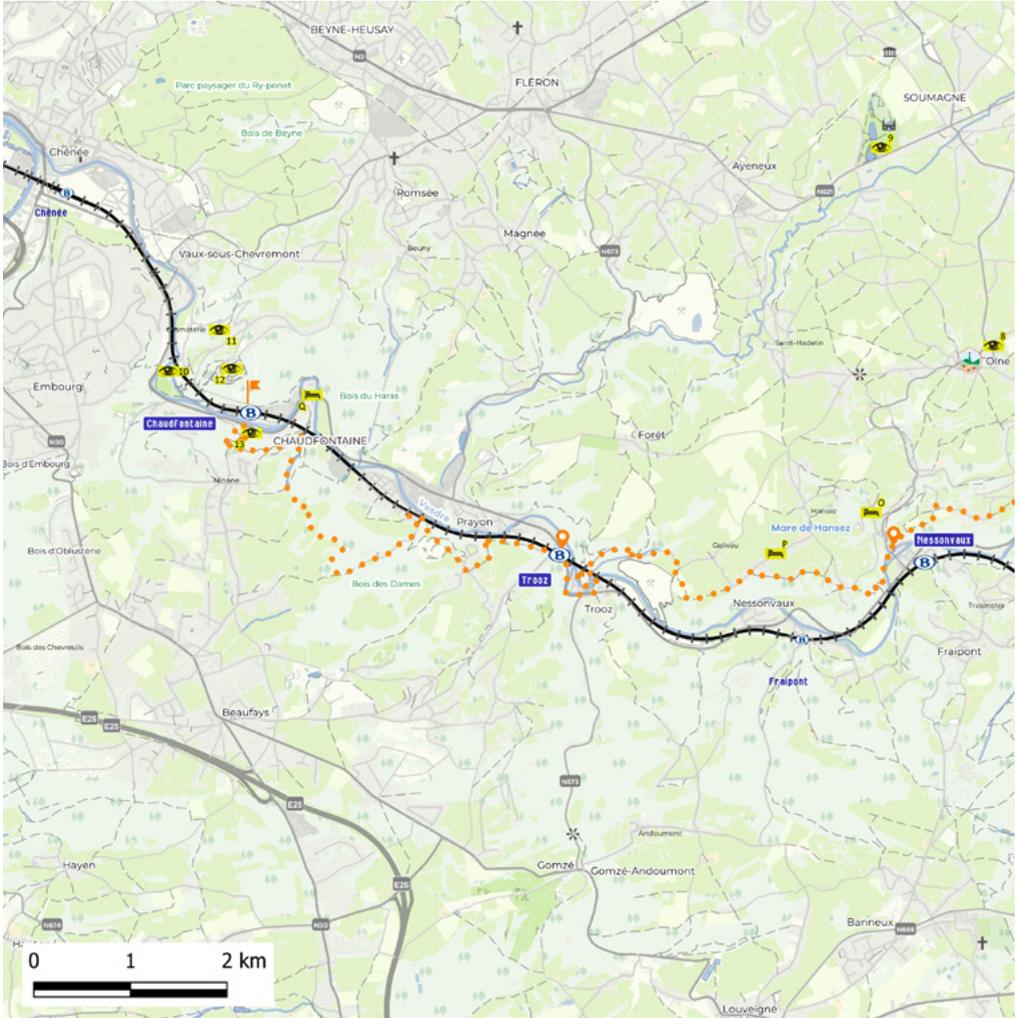
Soiron - Bahnhof Nessonvaux

Markierung

GRP 563 

- 1 Folgen Sie in Soiron dem GRP 563 .
- 2 Wenn die Straße nach 5 km im Dorf Grihanster nach rechts abbiegt und mit GR 5  und GRP 563  beschildert ist, nehmen Sie den Weg auf der linken Seite zwischen den Häusern Nr. 22A und 20 und folgen der Markierung GR 5 .
- 3 Gehen Sie am kleinen Felsvorsprung hinunter nach Nessonvaux.
- 4 Nachdem Sie die Treppe hinuntergegangen sind und die kleine Fußgängerbrücke überquert haben, biegen Sie rechts ab.
- 5 An der Kreuzung haben Sie zwei Möglichkeiten:
 1. Wenn Sie zum Bahnhof gehen wollen, gehen Sie nach links, überqueren die Weser und gehen links hinauf zum Bahnhof, indem Sie der Markierung GR 5  und dann an der nächsten Kreuzung GR 573  folgen.
 2. Wenn Sie direkt mit Abschnitt 6 fortfahren möchten, gehen Sie geradeaus entlang der Markierung GR 573  weiter.

Unterkünfte finden Sie auf den **Seiten 39-40**
und **Aktivitäten** auf den Seiten **30-37**



km			SCHWIERIGKEITSGRAD	MARKIERUNG
 6	6,1	1:30h	● ● ●	
 7	7,4	2:00h	● ● ●	



Bahnhof Nessonvaux - Bahnhof Trooz

Markierung

GR 573 

Es besteht die Möglichkeit, den gesamten Abschnitt mit dem Zug zurückzulegen:

Linie 37

Nessonvaux - Trooz

- **Nessonvaux - Trooz**
1 Zug pro Stunde

Fahrplan und Preise: www.belgiantrain.be



Bahnhof Trooz - Bahnhof Chaudfontaine

Markierung

GR 573 

Es besteht die Möglichkeit, den gesamten Abschnitt mit dem Zug zurückzulegen:

Linie 37

Trooz - Chaudfontaine

- **Trooz - Chaudfontaine**
1 Zug pro Stunde

Fahrplan und Preise: www.belgiantrain.be

Strecke mit dem Zug



Bahnhof Chaudfontaine - Bahnhof Lüttich-Guillemins

Dauer

10 Minuten

(Auf der Linie 37 verbindet 1 Zug pro Stunde den Bahnhof Chaudfontaine mit dem Bahnhof Lüttich-Guillemins).

Nutzen Sie die Gelegenheit, um Lüttich zu besichtigen!

Entdecken Sie die unumgänglichen Sehenswürdigkeiten der Stadt Lüttich in unserem entsprechenden Städteführer auf visitwallonia.be/staedte

Sie finden jede Wanderroute in dieser Broschüre auch auf der Plattform Cirkwi.com und auf unserer Webseite visitwallonia.be/ohneauto.

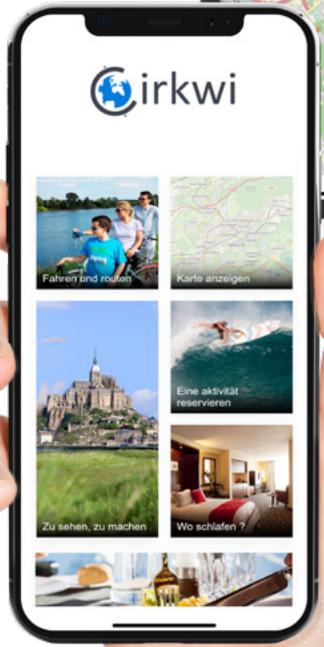
Nutzungshinweise und Informationen

Die Kartenplattform Cirkwi präsentiert zahlreiche touristische Aktivitäten (Spaziergänge, Wanderrouten, Rundfahrten, Sehenswürdigkeiten usw.) für jeden Geschmack.

Auf Cirkwi.com sind mehr als 25 000 Wanderungen, Spaziergänge und touristische Routen in Frankreich und Belgien und 300 000 Orte von touristischem Interesse gespeichert, größtenteils empfohlen von den Tourismusbüros und anderen offiziellen Tourismusbehörden.

Sie können für jede Route eine PDF- und GPX-Datei herunterladen und diese in der Cirkwi-App hochladen.





App Cirkwi

Internetnutzer von heute wünschen sich für einen Familienausflug oder Spaziergang, bei dem einem bestimmten Routenverlauf zu folgen ist, eine App, die ihnen leicht vor Ort in Echtzeit den Weg weist.

Ob mit oder ohne Internet – die App Cirkwi lädt alle Inhalte, Karten, Texte und Bilder, sodass Sie sie überall und jederzeit nutzen können!

Mit dieser App entdecken Sie die schönsten Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten in Ihrer Umgebung.

Nützliche Funktionen

- Laden Sie die Inhalte (Karten, Texte, Fotos usw.) vor Reiseantritt auf Ihrem Smartphone herunter, um sie im Anschluss ohne Internetverbindung nutzen zu können.
- Lassen Sie sich während Ihrer Wanderung mithilfe der GPS-Karten und Benachrichtigungen kinderleicht führen.
- Werden Sie auf Orte in Ihrer Nähe aufmerksam gemacht, die für Sie von Interesse sind.
- Teilen Sie ihre Entdeckungen mit Freunden.

Laden Sie sich die App herunter





Mit dem Fahrrad

INFORMATIONEN UND KNOTENPUNKTSYSTEM

Die Wegweisung über Knotenpunkte ist kinderleicht: Jede Kreuzung ist nummeriert und mit einer richtungsweisenden Markierung versehen, die die Nummer der Kreuzung (Knotenpunkt) sowie den Pfeil in die Richtung der nächsten Kreuzungen anzeigt. Folgen Sie also zur Orientierung den Knotenpunkten, die auf den folgenden Seiten aufgelistet sind.



NAVIGATION MIT DEM SMARTPHONE

Laden Sie sich die GPX-Datei oder die Reiseapp für Ihr Smartphone unter www.cirkwi.com herunter.

Dort finden Sie die verschiedenen Etappen dieser Route (zu Fuß und mit dem Fahrrad, GPX-Dateien, Aktivitäten, Unterkünfte, ...).

**GESAMTSTRECKE
MIT DEM FAHRRAD:**

106 km

SCHWIERIGKEITSGRAD



Abschnitte mit dem Fahrrad



Bahnhof Aachen - Bahnhof Eupen

Dauer

38 Minuten

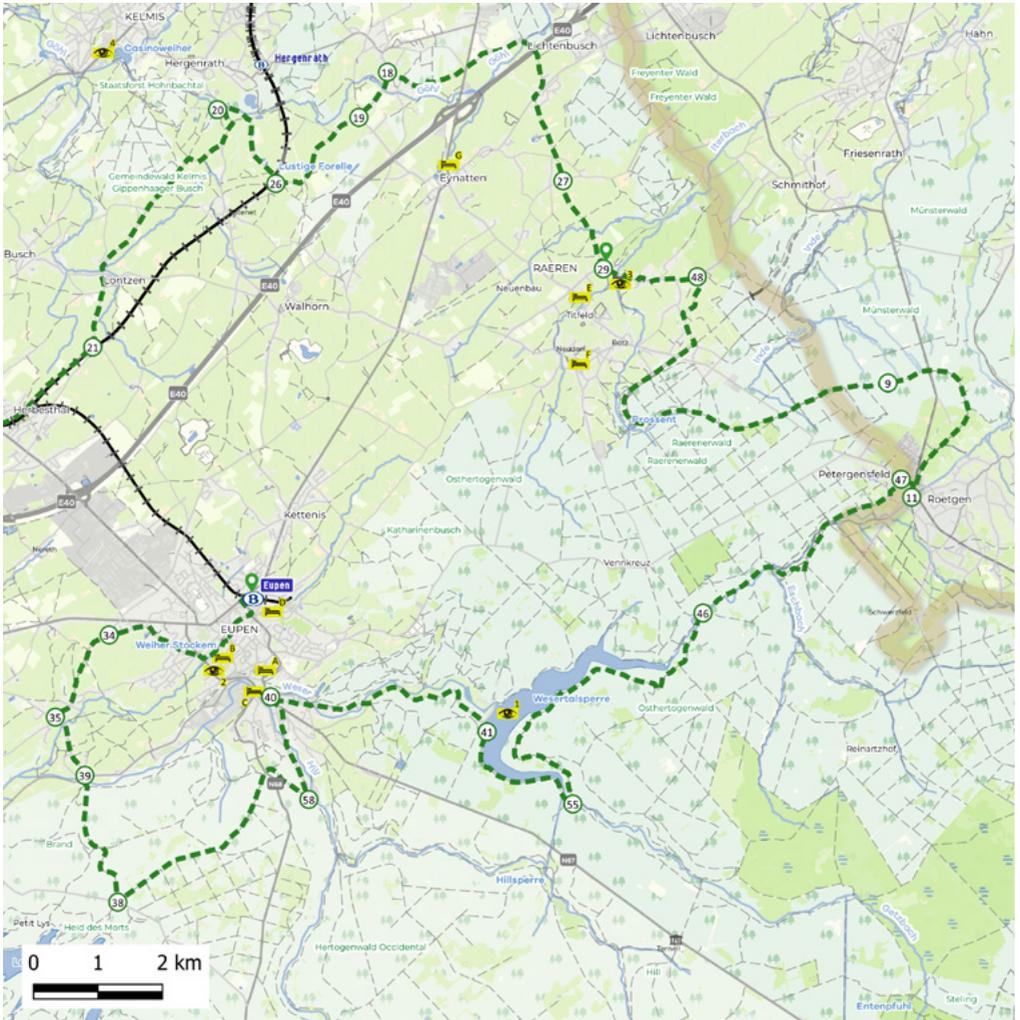
Nehmen Sie den Zug von Aachen nach Welkenraedt (Linie 37) und dann von Welkenraedt nach Eupen (Linie 49).

Häufigkeit

1 Zug pro Stunde

Nutzen Sie die Gelegenheit, um Eupen zu besichtigen!





	km 43	 3:35h	SCHWIERIGKEITSGRAD 	MARKIERUNG Den Knotenpunkten folgen
--	------------------------	------------------	-------------------------------	---

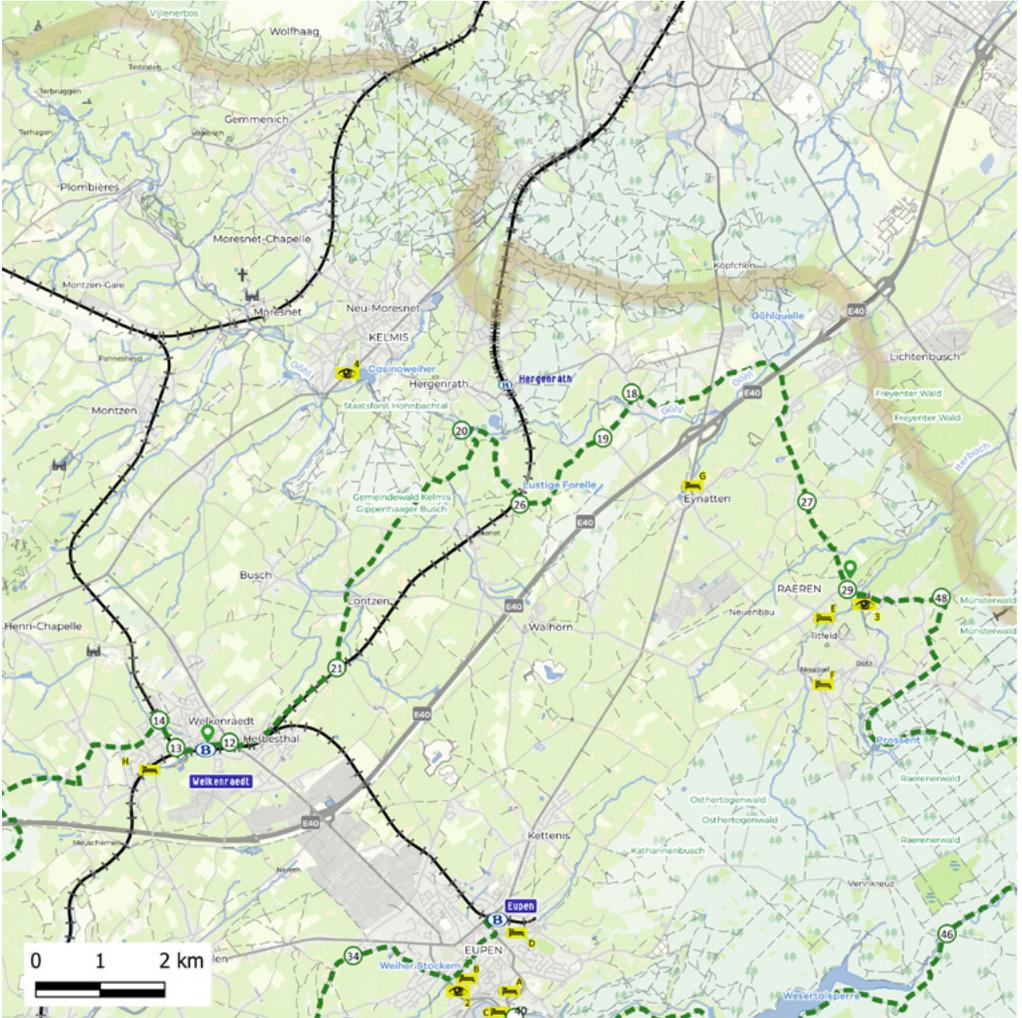
Bahnhof Eupen - Raeren

- 1 Gehen Sie aus dem Bahnhof hinaus und biegen Sie rechts in Richtung Hauptkreuzung ab.
- 2 Fahren Sie links die Hookstraße hinunter bis zur Kreuzung mit der Gospertstraße. Biegen Sie an der Kreuzung rechts ab und folgen Sie den Schildern zum Knotenpunkt 34.
- 3 Folgen Sie den Knotenpunkten 34 - 39. Begeben Sie sich östlich der Gileppe-Talsperre in den Wald und folgen Sie den Punkten 38 - 58. (Wenn Sie die Talsperre besuchen möchten, folgen Sie bei Punkt 38 den Punkten 61, 62 und 63).
- 4 Folgen Sie den Punkten 40 - 41 - 55 - 46 - 47. Diese führen Sie an der Weser und der Eupener Talsperre entlang.
- 5 Folgen Sie Punkt 11, um zur Vennbahn zu gelangen, und dann Punkt 9.
- 6 Folgen Sie weiter der Vennbahn. Sie kommen am Bahnhof Raeren vorbei. Verlassen Sie an der nächsten Kreuzung die Vennbahn nach links und folgen Sie den Knotenpunkten 48 und 29.

Unterkünfte finden Sie auf den **Seiten 39-40** und **Aktivitäten** auf den **Seiten 30-37**



© WBT - Sophie Dekkers



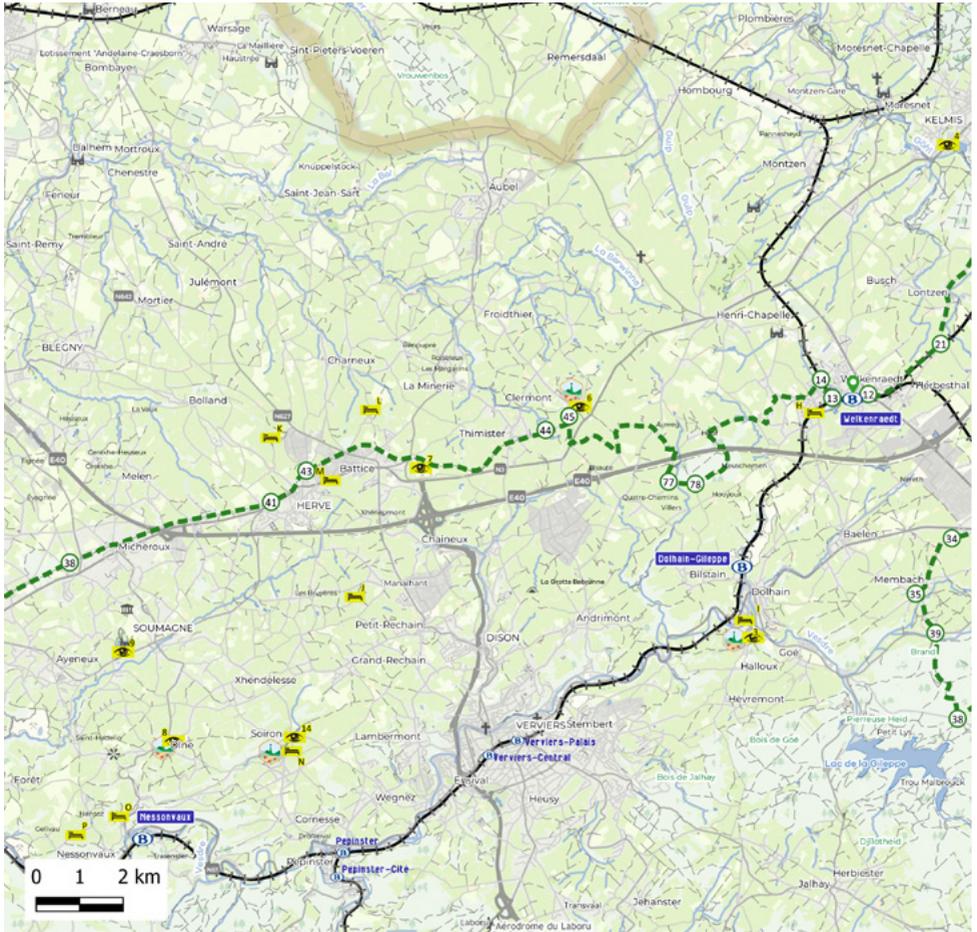
	km 18	 1:30h	SCHWIERIGKEITSGRAD 	MARKIERUNG Den Knotenpunkten folgen
--	------------------------	------------------	-------------------------------	---

Raeren - Bahnhof Welkenraedt

- 1 Folgen Sie ab Punkt 26 der Beschilderung „Welkenraedt gare“ (Bahnhof). Folgen Sie vom Knotenpunkt 29 aus den Punkten 27 - 18 - 19 - 26 und erreichen Sie bei Punkt 20 das Göhlthal.
- 2 Folgen Sie Punkt 21 und dann Punkt 12. Sie kommen am alten Bahnhof von Herbesthal vorbei, bevor Sie den Bahnhof von Welkenraedt erreichen.

Unterkünfte finden Sie auf den **Seiten 39-40**
und **Aktivitäten** auf den Seiten **30-37**





Bahnhof Welkenraedt - Bahnhof Lüttich-Guillemins

- 1 Folgen Sie nach dem Verlassen des Bahnhofs links den Knotenpunkten 13 - 14 - 78 - 77 - 45 und 44, wo Sie auf die alte Linie 38 treffen.
- 2 Folgen Sie den Knotenpunkten 43 - 41 - 38.



km
45



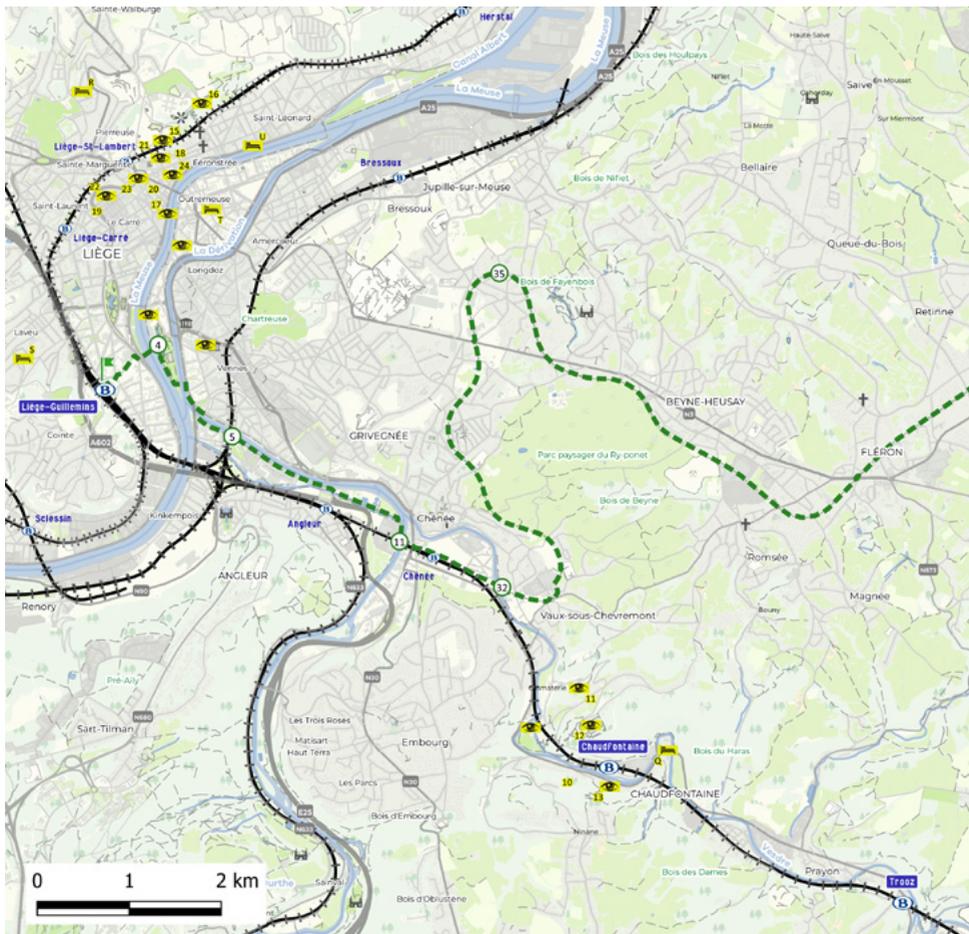
2:30h

SCHWIERIGKEITSGRAD



MARKIERUNG

Den Knotenpunkten folgen



- 3 Folgen Sie den Punkten 35 - 32 und 11 und bewegen Sie sich entlang der Ourthe. Danach folgen Sie den Punkten 5 und 4.
- 4 Überqueren Sie bei Punkt 4 die Fußgängerbrücke über die Maas und fahren Sie über die Rue du Paradis in Richtung des Bahnhofs Lüttich-Guillemins.

Nutzen Sie die Gelegenheit, um Lüttich zu besichtigen!

Entdecken Sie die unumgänglichen Sehenswürdigkeiten der Stadt Lüttich in unserem entsprechenden Städteführer auf visitwallonia.be/staedte

Es besteht die Möglichkeit, den gesamten Abschnitt mit dem Zug zurückzulegen:

Linie 37

Welkenraedt - Lüttich-Guillemins (1 Zug pro Stunde)

Fahrplan und Preise: www.belgiantrain.be



Zu entdecken

Sie finden alle Sehenswürdigkeiten anhand der entsprechenden Nummern auf den verschiedenen Karten. Sie sind auch in der **CIRKWI**-App zu finden.

1 Eupener See und Wesertalsperre

Die Wesertalsperre befindet sich an der Einmündung von Weser und Getzbach in Eupen und ist das drittgrößte Trinkwasserreservoir Belgiens. Am Rand befindet sich das Touristenzentrum, das einen atemberaubenden Blick auf das Gebäude und die umliegenden Wälder bietet. Für kleine Besucher steht ein großer Spielplatz zur Verfügung. Ein 2,5 km langer Wald- und Wasserlehrpfad namens „Foxy“ ist mit Lehrtafeln versehen, die die typische Flora und Fauna der Region erläutern. Abenteurer können sich an der höchsten Kletterwand der Euregio „Death Ride“ abseilen.

Spabrunnen • 4700 Eupen
www.ostbelgien.eu

2 IKOB, Museum für zeitgenössische Kunst

Das Museum in Grenzlage präsentiert seinen Besuchern im Rahmen von Wechselausstellungen, die die aktuellen Kunsttrends widerspiegeln, die Werke internationaler Künstler. Darüber hinaus verfügt das Museum für zeitgenössische Kunst über eine bedeutende Sammlung, die aus Werken national und international bekannter Künstler wie Jonathan Meese, Guillaume Bijl, Jacques Charlier und Patrick Everaert besteht.

Rotenberg 12b
4700 Eupen
www.ikob.be

3 Burg Raeren und Töpfereimuseum

Die für Ostbelgien typische Raerener Burg ist ein wunderschönes Gebäude, das von Wasser umgeben ist. Im 14. und 15. Jahrhundert war sie eines der wichtigsten Töpfereizentren Europas. Das Dorf lebte von dieser Kunst und die Werke wurden in die ganze Welt exportiert. Im Inneren lassen sich mehr als 2.000 Objekte aus 500 Jahren rheinischer Keramikgeschichte sowie zeitgenössische Keramik bewundern.

Burgstrasse 103 • 4730 Raeren
www.toepfereimuseum.org

4 Museum Vieille Montagne in Kelmis

Das Museum Vieille Montagne, das einst Musée de la Vallée de Gueule (Göhltalmuseum) hieß, ist in einem wunderschönen Jugendstilgebäude beherbergt. Der rote Faden der Dauerausstellung ist Galmei. Das Erz verbindet die Geschichte des Dorfes Kelmis, der Gesellschaft Vieille-Montagne und von Neutral-Moresnet eng miteinander.

Chaussée de Liège 278
4720 Kelmis
www.mvm-kelmis.be

5 Limbourg, eines der schönsten Dörfer der Wallonie

Die Hauptstadt des ehemaligen Herzogtums Limbourg war eine strategisch günstig gelegene Festung am Ufer der Weser zwischen der Herver Bocage-Landschaft und den Ardennen und galt als uneinnehmbar. Das gut erhaltene Zentrum von Limbourg wurde als außergewöhnliches Erbe der Wallonie eingestuft. Gleiches gilt für viele seiner Sehenswürdigkeiten, so beispielsweise auch die gotische Kirche Saint-Georges, die Teil eines architektonischen Erbes ist, das Besucher in das Mittelalter zurückversetzt; das Friedensgericht und der Ausstellungsraum ARVÓ, der eine Nachbildung des Dorfes im Jahr 1632 zeigt; die Schlösser; die Fontaine de la Vierge (Jungfrau-Brunnen), ...

beauxvillages.be



1

© WBT - Païrléïes



5

© WBT - M. Vander Linden



3

© Christian Charlier



3

© Christian Charlier



6 Clermont-sur-Berwinne, eines der schönsten Dörfer der Wallonie

Machen Sie einen Spaziergang durch die hübschen Gassen und auf dem RAVeL und entdecken Sie die malerische Umgebung. Clermont-sur-Berwinne liegt inmitten von Wiesen und Obstbäumen. Rund um die denkmalgeschützte Kirche sind zahlreiche alte Wohnhäuser in verschiedenen architektonischen Stilen angeordnet, darunter ein wunderschönes Rathaus aus Stein und Backstein aus dem 19. Jahrhundert. Ein Entdeckungsrundgang führt Sie durch das Kulturerbe des Dorfes. Besuchen Sie auch das Remember Museum 39-44 und seine Sammlung zum Zweiten Weltkrieg.

beauxvillages.be

8 Olne, eines der schönsten Dörfer der Wallonie

Die Ruhe von Olne steht im Gegensatz zu der Hektik, die hier einst aufgrund der Stein-, Tuch-, Nagelschmiede- sowie Steinbruchaktivitäten herrschte. Relikte dieser Zeit sind die Gebäude aus Ziegel und Stein im Stil der maasländischen Renaissance aus dem 17. und 18. Jahrhundert. Dank seiner Lage inmitten der Wiesen und Obstgärten des Herver Landes ist Olne der ideale Ausgangspunkt für Wanderungen.

beauxvillages.be

10 Château des Thermes in Chaudfontaine

Die Therme lädt Sie ein, in einer Oase der Harmonie und Entspannung zur Ruhe zu kommen. Es erwarten Sie ein 32°C warmes Außenthermalbad mit Hydrojets, ein Thermalwasser-Innenpool, Jacuzzis, Saunen, Hammams und ein Caldarium, eine Infrarot-, Salz- und Eiskabine, Entspannungsräume und ein Zen-Garten.

Rue Hauster 9
4051 Chaudfontaine

www.chateaudesthermes.be

7 Festung von Battice

Das nur 17 km von der Grenze entfernte Fort de Battice war eine der ersten Stellungen, die am 10. Mai 1940 von Soldaten der deutschen Wehrmacht angegriffen wurde. Die Festung wurde in den 1930er Jahren erbaut und seine Garnison bestand aus 750 Männern, von denen 34 während der 12-tägigen Belagerung durch den Feind ihr Leben verloren.

Route d'Aubel
4651 Battice

www.fort-battice.net

9 Provinzdomäne Wégimont

Die Provinzdomäne Wégimont liegt auf einem 22 ha großen Gelände mit Bäumen und Blumen am Rande der Herve-Hochebene und ist ein Freizeit- und Erholungsort. Zu entdecken sind Weiher zum Kanufahren oder Angeln, Multisportplätze, ein Arboretum, Grillplätze, ein Spielplatz, beheizte Schwimmbäder, Minigolf und vieles mehr!

Chaussée de Wégimont 76
4630 Soumagne

www.provincedeliege.be/wegimont

11 Western City

Tombstone ist ein möbliertes Guest House mit der Bewertung „3 clés“, typischer Dekoration und Atmosphäre sowie allen modernen Annehmlichkeiten. Dieses kleine Schmuckstück für Cowboyfans empfängt Sie im wilden Westen der Ardennen, genauer gesagt in Western City, einer vom amerikanischen Westen inspirierten Attraktion, die neben unzähligen anderen Aktivitäten einen echten Saloon, Ausritte sowie von Ende Mai bis Anfang Oktober jeden Sonntag eine Show anbietet.

Rue du Bois de la Grue 2
4050 Chaudfontaine
www.western-city.be

12 Fort aventure

Haben Sie schon immer davon geträumt, an der Spielschau teilzunehmen? In Chaudfontaine können Sie eine ähnliche Erfahrung machen! Das Fort lädt Sie ein, sich selbst zu übertreffen, sich herauszufordern und mit Freunden oder der Familie Spaß zu haben! Stellen Sie Ihre körperlichen und geistigen Fähigkeiten auf die Probe, indem Sie sich den zahlreichen Herausforderungen des Forts stellen: Freuen Sie sich auf Spielräume, ein 3D-Labyrinth, Survival-Training, Abseilen und eine Seilrutsche. Sie werden in aller Sicherheit von erfahrenen Lehrern betreut.

Rue du XIII Août 42 • 4050 Chaudfontaine
www.fortaventurechaudfontaine.com

14 Soiron, eines der schönsten Dörfer der Wallonie

Entdecken Sie in den kleinen Gassen von Soiron maasländische Gebäude, eine schöne Kirche, zwei Schlösser und – eher ungewöhnlich – eine Scheune zum Trocknen von Disteln. Verpassen Sie nicht die imposante, denkmalgeschützte Kirche Saint-Roch (18. Jh.), das Schloss von Soiron im Stil Ludwigs XV. (Anfang 18. Jh.) und das Schloss von Sclassin (Ende 16. Jh.).

beauxvillages.be

16 Die Hänge der Zitadelle

Die Hänge der Zitadelle im Herzen von Lüttich sind eine Oase für die Stadtbewohner! Hier erwarten Sie in städtischer Umgebung eine schöne Flora und Fauna sowie Ruhe und Entspannung.

Sentier des Aubépines • 4000 Liège
www.visitezliege.be

18 Aquarium-Museum

Freuen Sie sich im Aquarium-Museum auf eine Vielfalt an faszinierenden Wasserlebewesen sowie Modellen und Skeletten von hohem wissenschaftlichen, historischen, künstlerischen und kulturellen Wert.

Quai Édouard Van Beneden 22 • 4020 Liège • aquarium-museum.uliege.be

13 Minigolf Chaudfontaine

Der Minigolfplatz 36.6 wurde im Parc des Sources de Chaudfontaine eingerichtet und erlaubt Ihnen eine spielerische Zeit mit der ganzen Familie. Diese Aktivität bietet Routen, die im Frühling und Sommer in einen Landschaftsrundgang aus Pflanzen, Sträuchern und Blumen eingebettet sind. Das Thema Wasser zieht sich durch den ganzen Ort und wird durch Dekorationselemente aus verzinktem Stahl betont.

Av. des Thermes 78 bis
4050 Chaudfontaine
www.visitchaudfontaine.be/mini-golf/

15 Montagne de Bueren

Die Montagne de Bueren ist eine 374 Stufen lange Treppe mit einer Neigung von bis zu 30 % und gehört zu den Top 10 der außergewöhnlichsten Treppen der Welt. Die Treppe ist durchgehend für die Öffentlichkeit zugänglich und steht im Mittelpunkt großer Veranstaltungen wie „La Nocturne des Coteaux de la Citadelle“ und „Bueren en fleur“. Bei einem Besuch der Stadt Lüttich ist diese Treppe ein Muss. Am Fuße der Montagne de Bueren widmet sich die Brasserie C den Genüssen des wallonischen Anbaugesbietes und regionalen Bieren.

Rue Montagne de Bueren • 4000 Liège
www.visitezliege.be

17 Fluss-Shuttle Lüttich

Haben Sie Lust, Lüttich abseits des Verkehrs zu entdecken? Von April bis Oktober zeigt sich die Stadt dank des Fluss-Shuttles auf der Maas aus einer anderen Perspektive. Für nur 1 € pro Haltestelle erreichen Sie bequem die verschiedenen symbolträchtigen Sehenswürdigkeiten und Touristenattraktionen der feurigen Stadt. Das ist nicht nur praktisch für Touristen, sondern auch bei Lüttichern beliebt, die den Shuttle-Bus als Transportmittel nutzen.

Quai de la Goffe 13 • 4000 Liège
www.navettefluviale.be



© François Delfosse



© CGT - Arnaud Siquet



© WBT - Denis Erroyaux



© WBT - Sophie Dakkers



© Aquarium - Muséum Universitaire de Liège



19

© MTCW



20

© WBT - Bruno D'Almonite



20

© WBT-Oliver Baumgartl



22

© Charlier Christian

19 **Museum des öffentlichen Nahverkehrs in der Wallonie**

Das Musée des Transports en Commun de Wallonie lädt Sie ein, die Maschinen (wieder) zu entdecken, die einst durch unsere Straßen fuhren. Machen Sie eine Zeitreise in die Vergangenheit und erkunden Sie die Mobilität von heute und die Herausforderungen von morgen! Das Museum ist in einem ehemaligen Straßenbahndepot untergebracht und beherbergt etwa 40 verschiedene Fahrzeuge wie Kutschen, elektrische Straßenbahnen und Oberleitungsbusse. Sie veranschaulichen die Geschichte der Mobilität vom 18. Jahrhundert bis heute.

Rue Richard Heintz 9 • 4020 Liège
www.musee-transports.be

21 **Musée de la Vie Wallonne**

Das Museum für wallonische Volkskunde im Herzen von Lüttich bringt Ihnen die Geschichte und das Leben der Wallonen vom 19. Jahrhundert bis heute näher. Das Museum ist im Kloster der Minoritenbrüder aus dem 13. Jahrhundert untergebracht. Es erlaubt es den Besuchern, das Leben in der Wallonie in all seinen Facetten zu erkunden.

Cour des Mineurs • 4000 Liège
www.provincedeliege.be/viewallonne

23 **Archéoforum Lüttich**

Das Archéoforum in Lüttich ist eine außergewöhnliche archäologische Stätte mit einer Fläche von 3725 m² unter dem Saint-Lambert-Platz. Entdecken Sie mitten im Stadtzentrum 9 000 Jahre Geschichte! Der Platz ist das „historische Herz“ der feurigen Stadt und offenbart die Spuren einer Jahrtausende alten Vergangenheit. Der außergewöhnliche Rundgang erzählt in einer modernen und didaktischen Inszenierung die Geschichte der Stadt.

Place Saint-Lambert • 4000 Liège
www.archeoforumdeliege.be

20 **Boverie-Museum und -Park**

Das Boverie-Museum in der Cité ardente (feurige Stadt) mit seinen Dauer- und Wechselausstellungen von internationalem Rang ist ein kultureller Standort, den Sie nicht verpassen sollten. Das abwechslungsreiche Gebäude wurde Anfang des 20. Jahrhunderts errichtet und ist Erbe der Weltausstellung 1905. Der Boverie-Park, der am Zusammenfluss von Maas und dem Kanal Dérivation liegt, ist seit dem 14. Jahrhundert ein beliebter Ort für große und kleine Lütticher.

Parc de la Boverie 3 • 4020 Liège
www.laboverie.com

22 **Kulturzentrum Cité Miroir**

Die Cité Miroir befindet sich in den ehemaligen Sauvenière-Becken in Lüttich und ist ein Raum für Ausstellungen, Aufführungen und kulturellen Ausdruck. Die ehemaligen Bäder und Thermen der Sauvenière wurden 2014 zur Cité Miroir. Ein Raum für Bildung, Debatte und Kultur, der sich dem Bürgersinn, der Erinnerungsarbeit und dem Dialog der Kulturen widmet. Dieses im Herzen der Stadt angesiedelte Gebäude beeindruckt durch seine majestätischen Proportionen und seinen Bauhausstil. Hier erwarten Sie Konferenzen, Theater, Musik, Debatten, Wechsel- und Dauerausstellungen.

Place Xavier Neujean 22 • 4000 Liège
www.citemiroir.be

24 **Aventures Liège (digitales Spiel in der Stadt)**

Diese digitale App für Groß und Klein macht Spaß und hilft dabei, einige Geheimnisse der feurigen Stadt und ihres historischen Kerns zu lüften.

Sie umfasst ein Puzzle, Kombinationsaufgaben, das Spiel der 7 Fehler, Beobachtungsaufgaben vor Ort und vieles mehr. Für die zwei Intrigen „La Canne d'or“ und „L'Anneau de Saint-Lambert“ wurden verschiedene Animationen erstellt.

www.visitezliege.be

Gastronomie

Eupener Brauerei

Hütte 48
4700 Eupen
info@cabane-eupen.be

Brennerei Radermacher

Spitalstrasse 50
4730 Raeren
www.distillerie.biz

Käserei Göhltaler (Eynatten)

Rothausstraße 61
4731 Raeren
www.goehltaier.be

Siroperie Charlier (Sirupmanufaktur)

Counhaye 14
4841 Welkenraedt
www.siropharlier.be

Vignoble du Matacou (Weingut)

www.limbourg-tourisme.com

Chocolaterie Demaret

Voie de la Chocolaterie 89
4651 Battice
www.chocolatierdemaret.be

Fromagerie du Vieux Moulin (Käserei)

Sur la Commune 14
4651 Battice
fromagerie-du-vieux-moulin.be

Fromagerie du Plateau (Meule du Plateau, Käserei)

Rue de Charneux 32
4650 Herve
www.meuleduplateau.be

Apfelweinfabrik, Kelterei und Brennerei Atelier Constant Berger

Rue de Herve 102b
4651 Herve
atelier-constantberger.be

La Ferme Colyn

Rue Elvaux 111
4650 Herve
[f Lafermecolyn](#)

La Brasserie Artisanale de la Fabrique (Brauerei)

Rue de la Fabrique 3
4632 Cerexhe-Heuseux
www.brasserie-boca.be

La Ferme Lux (Hof)

*Verkauf von Butter, Sahne, Milch, Joghurt,
Fleisch, Wurstwaren, ...*
Rue du Centre 64
4050 Ninane
lafermelux.be

Une Gaufrette Saperlipopette (Konditorei)

Rue des Mineurs 17
4000 Liège
une-gaufrette-saperlipopette.be

Food Market La Grand Poste und Brasserie de Liège (Brauerei)

Quai Sur-Meuse 19
4000 Liège
bdl.beer

Übernachten

Sie finden all diese Unterkünfte mithilfe der entsprechenden Buchstaben auf den verschiedenen Karten. Sie sind auch in der **CIRKWI** -App zu finden.



Bei Ihrer Ankunft am Bahnhof Eupen

- A Jugendherberge Kaleo Eupen** 
Judenstraße 79
4700 Eupen
www.kaleo-asbl.be
- B Sleepwood Hotel**
Neustraße 61
4700 Eupen
sleepwood.be
- C Ambassador Hotel Bosten**
Haasstraße 81
4700 Eupen
www.ambassador-bosten.com
- D Kloster Heidberg**
Bahnhofstraße 4
4700 Eupen
www.klosterheidberg.be

Nach Abschnitt 2 mit dem Fahrrad (Eupen-Raeren)

- E Hotel-Restaurant Zum Onkel Jonathan** 
Hauptstrasse 49
4730 Raeren
www.onkel-jonathan.be
- F Bed & Breakfast Landhauszimmer** 
Kreuzstraße 28
4730 Raeren
www.landhauszimmer.eu
- G Hotel Restaurant Tychon** 
Aachener Strasse 30
4731 Eynatten
hotel-tychon.be

Nach Abschnitt 3 mit dem Fahrrad (Raeren-Welkenraedt)

- H Bed & Breakfast Gypsy Home** 
Rue de l'Yser 166
4840 Welkenraedt
gypsyhome.business.site

Nach Abschnitt 2 zu Fuß (Eupen-Dolhain)

- I Ferienhaus Gîte Sur les Remparts**
Sur les Remparts 20
4830 Limbourg
surleremparts.be

Nach Abschnitt 3 zu Fuß (Dolhain - Manihant)

J Bed & Breakfast Les Coteaux du Vinave

Vinave 29
4650 Herve
www.coteauxduvinave.be

K Bed & Breakfast La Ferme de Berwausault

Voie des Hougnes 42
4651 Herve
www.chambresherve.be

L Bed & Breakfast Côté Verger 

Bouxhmont 98
4651 Battice
www.coteverger.be

M Hôtel Smart bnb

Rue de Herve 133a
4651 Herve
www.smart-bnb.eu

Nach Abschnitt 4 zu Fuß (Manihant - Soiron)

N Bed & Breakfast Un air de bourlingueurs

Bouhaye 82
4861 Pepinster
www.bourlingueurs.be

Nach Abschnitt 5 zu Fuß (Soiron - Nessonvaux)

O Bed & Breakfast Aux Quatre Bonniers

Gelivaux 5
4877 Olne
www.quatrebonniers.be

P Bed & Breakfast L'Aube des Saisons 

Rue Hansez 22
4877 Olne
aube-des-saisons.be

Nach den Abschnitten 6 und 7 zu Fuß (Nessonvaux - Chaudfontaine)

Q Hôtel Il Castellino

Avenue des Thermes 147
4050 Chaudfontaine
ilcastellino.be

Bei Ihrer Ankunft in Lüttich

R B&B Matin tranquille

Rue Auguste Donnay 74
4000 Liège
matintranquille.be

S Bed & Breakfast Wallons-nous Dormir 

Rue des Wallons 228
4000 Liège
www.wallonsnousdormir.be

T Jugendherberge Lüttich  

Rue Georges Simenon 2
4020 Liège
www.lesaubergesdejeunesse.be/liege

U Mercure Liège City Centre

Rue Saint Léonard 182
4000 Liège
all.accor.com

Folgen Sie uns auf

 **belgientourismuswallonie**

 **Belgien-Tourismus Wallonie**

#VisitWallonia



© WBT – Denis Erroyoux

VISITWallonia.be

Kleine Fluchten nach Belgien!

Eine Publikation von Wallonie Belgique Tourisme (WBT) asbl – Unternehmensnummer: 0888.366.085.

Rue Marché aux Herbes 25-27, B-1000 Brüssel (Firmensitz) / Avenue Comte de Smet de Nayer 14, B-5000 Namur (Betriebsitz).
Verantwortlicher Herausgeber: Etienne Claude, Generaldirektor von WBT. Koordination: Produktabteilung, S. Burgeon, S. Delcourt. Konzeption und Layout: Lielens. In Zusammenarbeit mit Hike Up und Railtrip.Travel. Alle Informationen in dieser Broschüre wurden mit größter Sorgfalt zusammengestellt. Sie sind ohne Gewähr. Diese Broschüre ist in keiner Weise vertraglich gebunden, und der Herausgeber unterliegt diesbezüglich keiner Haftung. Für Fehler, versehentliche Unvollständigkeit oder nachträgliche Änderungen kann Wallonie Belgique Tourisme (WBT) asbl nicht haftbar gemacht werden.